

31996D0609

22.10.1996

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 269/37

**ODLOČBA KOMISIJE****z dne 14. oktobra 1996****o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz Slonokoščene obale****(Besedilo velja za EGP)**

(96/609/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo ribiških proizvodov in njihovo dajanje na trg <sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 95/71/ES <sup>(2)</sup> in zlasti člena 11 Direktive,

ker je skupina strokovnjakov Komisije opravila inšpekcijski obisk na Slonokoščeni obali, da bi preverila pogoje, pod katerimi poteka proizvodnja, skladiščenje in pošiljanje ribiških proizvodov v Skupnost;

ker se določbe zakonodaje Slonokoščene obale o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov lahko štejejo za enakovredne določbam iz Direktive 91/493/EGS;

ker je „Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales-Direction Générale des Ressources Animales (MARA-DGRA)“ na Slonokoščeni obali zmožno učinkovito preveriti izvajanje veljavnega zakona;

ker mora zajemati postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezika (jezikov), v katerem (katerih) mora biti napisano, in položaj osebe, ki je pooblaščen, da ga podpiše;

ker je treba skladno s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS pritrčiti oznako na pakiranjih ribiških proizvodov, ki navaja ime tretje države in številko odobritve obrata, iz katerega proizvod izvira;

ker je treba, skladno s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS, sestaviti seznam odobrenih obratov; ker mora biti seznam sestavljen na podlagi obvestila, ki ga Komisiji predloži MARA-DGRA; ker mora torej MARA-DGRA zagotoviti skladnost z določbami, predpisanimi v ta namen s členom 11(4) Direktive 91/493/EGS;

ker je MARA-DGRA predložilo uradna zagotovila glede skladnosti s pravili iz poglavja V Priloge k Direktivi 91/493/EGS in glede izpolnjevanja zahtev, ki ustrezajo tistim, ki so predpisane z navedeno direktivo za odobritev obratov;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

„Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales-Direction Générale des Ressources Animales (MARA-DGRA)“ se prizna kot pristojni organ na Slonokoščeni obali za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

*Člen 2*

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Slonokoščene obale morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsaki pošiljki mora biti priloženo oštevilčeno originalno zdravstveno spričevalo, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in obsega en sam list, skladno z vzorcem iz Priloge A k tej odločbi;
2. proizvodi morajo prihajati iz odobrenih obratov, navedenih v Prilogi B k tej odločbi;
3. razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov, ki so nepakirani in namenjeni za proizvodnjo konzervirane hrane, morajo biti vsa pakiranja opremljena z besedo „Slonokoščena obala“ in številko odobritve obrata, iz katerega proizvod izvira, z neizbrisnimi črkami.

*Člen 3*

1. Spričevalo iz točke 1 člena 2 mora biti napisano v vsaj enem uradnem jeziku države članice, kjer se izvajajo preverjanja.

2. Na spričevalu mora biti ime, položaj in podpis predstavnika „Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales-Direction Générale des Ressources Animales (MARA-DGRA)“ ter uradni žig slednjega v barvi, ki se razlikuje od barv drugih navedb na spričevalu.

<sup>(1)</sup> UL L 268, 24.9.1991, str. 15.

<sup>(2)</sup> UL L 332, 30.12.1995, str. 40.

*Člen 4*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 14. oktobra 1996

*Za Komisijo*  
Franz FISCHLER  
*Član Komisije*

---

## PRILOGA A

## ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Slonokoščene obale in so namenjeni za izvoz v Evropsko skupnost, z izjemo školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v katerikoli obliki

Referenčna št.: .....

Država odpreme: SLONOKOŠČENA OBALA

Pristojni organ: „MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES ANIMALES — DIRECTION GÉNÉRALE DES RESSOURCES ANIMALES (MARA-DGRA)“

## I. Podatki za identifikacijo proizvodov

Opis ribiškega proizvoda oziroma proizvoda iz ribogojstva (1):

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda in vrsta obdelave (2): .....

Številka oznake (kjer je razpoložljiva): .....

Vrsta pakiranja: .....

Število paketov: .....

Neto teža: .....

Pogoji skladiščenja in temperatura prevoza: .....

## II. Poreklo proizvodov

Ime (imena) in številka (številke) uradne odobritve obrata (obratov) odobrenega s strani MARA-DGRA za izvoz v Evropsko skupnost:

.....  
 .....  
 .....  
 .....

## III. Namembni kraj proizvodov

Ribiški proizvodi ali proizvodi iz ribogojstva (1) se odpremiijo:

iz: .....

(kraj odpreme)

v: .....

(namembna država in kraj namembnosti)

z naslednjo vrsto prevoza: .....

Ime in naslov odpremnika: .....

.....

.....

Ime prejemnika in naslov v kraju namembnosti: .....

.....

.....

(1) Prečrtajte, kjer ni ustrezno.

(2) Živ, ohlajen, zamrznjen, soljen, prekajen, konzerviran, itd.

**IV. Potrdilo o zdravstvenem stanju**

Za zgoraj navedene ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva uradni inšpektor potrjuje, da:

1. so bili ujeti in obdelani na krovu plovil skladno z zdravstvenimi pravili iz Direktive 92/48/EGS;
2. so bili iztovorjeni, obdelani in, kjer je to primerno, higiensko pakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odtajani in uskladiščeni skladno z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
3. so bili zdravstveno pregledani skladno s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
4. so pakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani skladno s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
5. ne izhajajo iz strupenih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;
6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, ki jih za nekatere kategorije ribiških proizvodov predpisujejo Direktiva 91/493/EGS in izvedbene odločbe k navedeni Direktivi.

Spodaj podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS in Direktive 92/48/EGS.

V ..... , .....  
(kraj) (datum)



.....  
(podpis uradnega inšpektorja) <sup>(1)</sup>

.....  
(ime z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacija podpisnika) <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.

## PRILOGA B

## SEZNAM OBRATOV

Št. odobritve	Obrat	Naslov	Veljavnost odobritve
100 PP	SOCIÉTÉ DES CONSERVES DE CÔTE D'IVOIRE (SCODI)	ABIDJAN 01	31.12.1997.
101 PP	SOCIÉTÉ IVOIRIENNE DE TRANSFORMATION DE THONS TROPICAUX (SI3T)	ABIDJAN 01	31.12.1997.
102 PP	SOCIÉTÉ IVOIRIENNE DE FROID (SIFROID)	ABIDJAN 01	31.12.1997.
110 PP	PÊCHE ET FROID CÔTE D'IVOIRE (PFCI)	ABIDJAN 01	31.12.1997.
120 PP	CONSERVES INTERNATIONALES DE CÔTE D'IVOIRE (CIDCI)	ABIDJAN 15	31.12.1997.
140 PP	PECHAZUR S.A.	ABIDJAN 01	31.12.1997.
150 PP	SOCIÉTÉ DE PÊCHE ABIDJANAISE (SOPA)	ABIDJAN 04	31.12.1997.
260 PP	CRUSTACÉS ET POISSONS DE CÔTE D'IVOIRE (CPCI)	ABIDJAN 07	31.12.1997.
300 PP	GOMON EXOTIQUE	ABIDJAN 01	31.12.1997.
380 PP	IVOIRE CRUSTACÉS (IVOCRUS)	ABIDJAN 07	31.12.1997.
390 PP	BERTRAND PRODUITS EXPORT (B. P. E.)	ABIDJAN 08	31.12.1997.